

Direzione: SERVIZIO ORGANISMI DI CONTROLLO E GARANZIA

Area: AREA STRUTTURA AMMINISTRATIVA DI SUPPORTO AL CO.RE.COM. AL CREL E AL DIFENSORE CIVICO

DETERMINAZIONE *(con firma digitale)*

N. A00244 del 25/03/2025

Proposta n. 590 del 18/03/2025

Oggetto:

Presenza annotazioni contabili

CIG: B61A061EB2 Affidamento del servizio di interpretariato in simultanea a favore degli ospiti stranieri all'interno della giornata evento per i 45 anni di Difesa civica del Lazio- 8 aprile 2025 - Conferma Impegno di spesa - Nomina RUP

Proponente:

Estensore	CARDINALI FRANCA	_____firma elettronica_____
Responsabile del procedimento	CARDINALI FRANCA	_____firma elettronica_____
Responsabile dell' Area	P. SCARPA	_____firma digitale_____
Direttore	AD INTERIM V. IALONGO	_____firma digitale_____

Firma di Concerto

Ragioneria:

Responsabile del procedimento	_____
Responsabile dell' Area Ragioneria	VENANZI GIORGIO _____firma digitale_____
Responsabile Finanziario	_____

CONSIGLIO REGIONALE DEL LAZIO

Proposta n. 590 del 18/03/2025

Annotazioni Contabili *(con firma digitale)*

PGC	Tipo	Capitolo	Impegno /	Mod.	Importo	Miss./Progr./PdC finanz.
	Mov.		Accertamento			

Descr. PdC finanz.

Azione

Beneficiario

1)	I	U0000U0C015	2025		2.561,39	01.03 1.03.02.11.001
----	---	-------------	------	--	----------	----------------------

Interpretariato e traduzioni

LingoYou Group Srl

Tipo mov. : IMPEGNO PERFETTO

Prenotazione collegata: NO DL 36 - 280/2025

2)	Q	U0000U0C015	2025/280		-2.561,39	01.03 1.03.02.11.000
----	---	-------------	----------	--	-----------	----------------------

Prestazioni professionali e specialistiche

CREDITORI DIVERSI

Tipo mov. : GENERA IMPEGNO PERFETTO

OGGETTO: CIG: B61A061EB2 Affidamento del servizio di interpretariato in simultanea a favore degli ospiti stranieri all'interno della giornata evento per i 45 anni di Difesa civica del Lazio- 8 aprile 2025 – Conferma Impegno di spesa - Nomina RUP

IL DIRETTORE

VISTA	la legge statutaria 11 novembre 2004, n. 1, ed in particolare l'art. 24 che sancisce la piena autonomia funzionale e contabile del Consiglio Regionale;
VISTA	la legge regionale 18 febbraio 2002, n. 6 ("Disciplina del sistema organizzativo della Giunta e del Consiglio e disposizioni relative alla dirigenza ed al personale regionale");
VISTA	la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 29 gennaio 2003, n. 3, "Regolamento di organizzazione del Consiglio regionale";
VISTA	la determinazione a firma del Segretario generale vicario del 21 luglio 2023, n. A00401 ("Istituzione delle aree presso il Consiglio regionale del Lazio. Revoca della determinazione 9 febbraio 2022, n. A00138");
PRESO ATTO	che la direzione del servizio "Organismi di controllo e garanzia, risulta vacante;
RITENUTO	necessario dover assicurare la continuità dell'azione amministrativa;
VISTA	la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 27 febbraio 2025 n. U00033 (Ing. Vincenzo Ialongo. Conferimento dell'incarico di direttore del servizio "Tecnico" e di Vicesegretario generale del Consiglio regionale di cui all'art. 38, comma 3 della legge regionale 6/2002 e 82 del Regolamento di organizzazione del Consiglio regionale);
VISTO	il decreto del Presidente del Consiglio regionale del 28.01.2025, n. D00001, con il quale previa deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 15.01.2025 n. U00009, è stato conferito l'incarico al dott. Piermarco Scarpa di dirigente della "Struttura amministrativa di supporto al Co.re.com., al Crel e al Difensore Civico", istituita nell'ambito del servizio "Organismi di controllo e Garanzia";
VISTO	il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modifiche;
VISTA	la legge regionale 12 agosto 2020, n. 11 (Legge di contabilità regionale);
VISTA	la deliberazione consiliare 6 ottobre 2021, n. 17 (Regolamento di contabilità del Consiglio regionale del Lazio);
VISTA	la deliberazione consiliare 21 dicembre 2024, n. 16 (Bilancio di previsione finanziario del Consiglio Regionale del Lazio 2025-2027);
VISTA	la legge regionale 30 dicembre 2024, n. 22 (Legge di stabilità regionale 2025);
VISTA	la legge regionale 30 dicembre 2024, n. 23 (Bilancio di previsione finanziario della Regione Lazio 2025-2027);
VISTA	la deliberazione dell'Ufficio di presidenza 15 gennaio 2025, n. U00003 (Bilancio di previsione finanziario del Consiglio regionale del Lazio 2025-2027. Approvazione del "Documento tecnico di accompagnamento", ripartito in titoli,

tipologie e categorie per le entrate ed in missioni, programmi e macroaggregati per le spese);

VISTA la deliberazione dell'Ufficio di presidenza 15 gennaio 2025, n. U00004 (Bilancio di previsione finanziario del Consiglio regionale del Lazio 2025-2027. Approvazione del "Bilancio finanziario gestionale", ripartito in capitoli di entrata e di spesa ed assegnazione delle risorse finanziarie ai dirigenti titolari dei centri di responsabilità amministrativa);

CONSIDERATO che il Difensore civico regionale del Lazio ha organizzato per l'8 aprile 2025, la giornata evento per i 45 anni di Difesa Civica del Lazio;

VISTA la nota con la quale il Difensore civico, dott. Marino Fardelli, trasmette al dirigente della Struttura amministrativa di supporto al Comitato regionale per le comunicazioni (Co.re.Com), al Consiglio regionale dell'economia e del lavoro (CREL) e al Difensore civico, la nota per richiedere, per l'evento dell'8 aprile p.v., il servizio di interpretariato in simultanea italiano/inglese e italiano/francese durante i dibattiti;

VISTA la deliberazione UdP n. U00071 del 22.5.2024 recante: *"Regolamento delle procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea"*;

VISTO l'art. 1, comma 130, legge 28 dicembre 2018, n. 145 il quale ha innalzato ad euro 5.000,00 la soglia di esenzione dall'obbligo di approvvigionarsi tramite il MEPA per l'acquisizione diretta di servizi e forniture delle PP.AA.;

VISTO il decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76 (Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale) e, in particolare, l'articolo 1, comma 2, lettera a), e il comma 3, concernente gli affidamenti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

VISTO il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 (Codice dei contratti pubblici) ed in particolare:

- l'articolo 17, comma 2, ai sensi del quale il quale *"2. In caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale."*;
- l'art. 25, in tema di utilizzo di piattaforme di approvvigionamento digitale per lo svolgimento di procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici;
- l'articolo 49, comma 6, ai sensi del quale *"È comunque consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000 euro."*;
- l'articolo 50, comma 1, lett. b) ai sensi del quale le stazioni appaltanti possono procedere ad affidare direttamente *"...servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante."*;

- TENUTO CONTO della considerevole importanza dell'evento che vedrà la partecipazione di ospiti istituzionali provenienti dall'Italia e da paesi esteri e degli studenti di alcune scuole superiori della Regione Lazio;
- RAVVISATA l'esigenza di garantire un servizio di interpretariato in simultanea italiano/inglese e italiano/francese durante i dibattiti utilizzando il sistema digitale Bosch ad infrarossi comprensivo di 80 cuffie/ricevitori e del supporto tecnico per garantire il montaggio e lo smontaggio delle attrezzature tecniche e l'assistenza tecnica durante l'evento ed affidare lo stesso all'operatore economico Lingoyou Group srl con sede legale a Cinisello Balsamo (MI) in viale Fulvio Testi, 59 P.I. 10145550967 info@lingoyou.com il cui preventivo è stato trasmesso dalla Struttura amministrativa di supporto al Difensore civico con nota prot. n. 6617 del 17.03.2025;
- VISTA la procedura di affidamento diretto avviata su S.tel.La (registro di sistema PI056910-25) con l'operatore economico Lingoyou Group srl con sede legale a Cinisello Balsamo (MI) in viale Fulvio Testi, 59 P.I. 10145550967 info@lingoyou.com alla quale è stato attribuito il Codice identificativo di gara (CIG) B61A061EB2;
- VISTO che l'operatore suddetto ha già trasmesso, a seguito della partecipazione all'indagine di mercato, il modello contenente le dichiarazioni sostitutive in merito al possesso dei requisiti di partecipazione e qualificazione richiesti, ai sensi del comma 1, dell'art. 52 (Controllo del possesso dei requisiti) del Codice;
- RICHIAMATO il comma 4 dell'art. 15 del Codice il quale prevede che l'Amministrazione può nominare, *“ferma restando l'unicità del RUP, le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, possono individuare modelli organizzativi, i quali prevedano la nomina di un responsabile di procedimento per le fasi di programmazione, progettazione ed esecuzione e un responsabile di procedimento per la fase di affidamento”*;
- RITENUTO di nominare il dott. Piermarco Scarpa, Responsabile unico del progetto per le fasi di programmazione, di progettazione ed esecuzione del progetto ("persona autorizzata al trattamento dei dati personali" a esse relativi, in conformità con le previsioni di cui all'articolo 411 bis, comma 3 del regolamento di organizzazione del Consiglio regionale), in quanto in possesso dei requisiti di moralità e idoneità professionale nonché Responsabile di procedimento per la fase di affidamento;
- VISTA l'offerta economica pervenuta dal suddetto fornitore per un totale pari ad € 2.099,50 + IVA per un totale pari ad € 2.561,39;
- CONSIDERATO che il preventivo presentato dall'operatore economico Lingoyou Group srl appare congruo e rispondente agli interessi dell'Amministrazione;
- VISTA la determinazione A00187 del 4.3.2025 con la quale si è provveduto a prenotare una somma pari a € 5.000,00 a "creditori diversi" per altre spese "Prestazioni professionali e specialistiche" del Difensore civico sul capitolo di spesa U0000U0C015 del bilancio del consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2025;
- ATTESO di procedere al perfezionamento della suddetta prenotazione di impegno n. 280/2025 attribuendo l'importo pari ad € 2.561,39 IVA inclusa a favore dell'operatore economico Lingoyou Group srl con sede legale a Cinisello Balsamo (MI) in viale Fulvio Testi, 59 P.I. 10145550967 info@lingoyou.com;
- RITENUTO per quanto sopra, di poter accettare l'offerta sopra richiamata e, per l'effetto, di affidare direttamente, ai sensi dell'art. 50, co. 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023,

la realizzazione del servizio di interpretariato in simultanea utile all'organizzazione dell'evento dell'8 aprile 2025 per i 45 anni della Difesa Civica del Lazio all'operatore economico Lingoyou Group srl con sede legale a Cinisello Balsamo (MI) in viale Fulvio Testi, 59 P.I. 10145550967 info@lingoyou.com per un corrispettivo complessivo di € 2.561,39 + IVA;

RITENUTO pertanto di procedere all'impegno sul capitolo di spesa U0000U0C015 del bilancio di previsione del Consiglio regionale del Lazio per l'esercizio finanziario 2025, che presenta la necessaria disponibilità, la somma di € 2.099,50 + IVA a favore dell'operatore Lingoyou Group srl con sede legale a Cinisello Balsamo (MI) in viale Fulvio Testi, 59 P.I. 10145550967 info@lingoyou.com;

CONSIDERATO che ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del d. lgs. n. 36/2023, trattandosi di affidamento ai sensi dell'art. 50 del medesimo decreto, il contratto è stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito certificato qualificato ai sensi del regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014;

VISTO il D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 e il D.Lgs 25 maggio 2016, n. 97 e successive modificazioni;

DETERMINA

per i motivi espressi in premessa, che costituiscono parte integrante e sostanziale della presente determinazione:

- ✓ di prendere atto della determinazione n. A00187 del 4.3.2025 con la quale il servizio "Organismi di controllo e garanzia" ha assegnato e prenotato una somma pari a € 5.000,00 a "creditori diversi" per altre spese "Prestazioni professionali e specialistiche" del Difensore civico sul capitolo di spesa U0000U0C015 del bilancio del consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2025 (prenotazione n. 280/2025);
- ✓ di autorizzare la realizzazione del servizio di interpretariato in simultanea dei dibattiti relativo all'evento in oggetto per un importo totale di spesa di € 2.099,50 + IVA per un totale di € 2.561,39;
- ✓ di affidare il suddetto servizio direttamente, ai sensi dell'articolo 50 co. 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023, alla Lingoyou Group srl con sede legale a Cinisello Balsamo (MI) in viale Fulvio Testi, 59 P.I. 10145550967 info@lingoyou.com, sul sistema telematico acquisti della Regione Lazio - S.TEL.La PI056910-25;
- ✓ di impegnare la somma complessiva di € 2.561,39 inclusa IVA a valere sul capitolo U0000U0C015 del bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2025, quale corrispettivo per il servizio di interpretariato utile allo svolgimento dell'evento in oggetto e di ribadire che non saranno prese in considerazione richieste di somme aggiuntive oltre quelle già impegnate con il presente provvedimento;
- ✓ di dare atto che il codice identificativo di gara attribuito dalla Piattaforma dei Contratti Pubblici (PCP) di ANAC è il seguente: CIG B61A061EB2;
- ✓ di dare atto che la stipulazione del contratto, ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del D. Lgs. n. 36/2023, è disposta, trattandosi di affidamento ai sensi dell'art. 50 del medesimo decreto, mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito

certificato qualificato ai sensi del regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014;

- ✓ di nominare il dott. Piermarco Scarpa, Responsabile unico del progetto per le fasi di programmazione, di progettazione ed esecuzione del progetto ("persona autorizzata al trattamento dei dati personali" a esse relativi, in conformità con le previsioni di cui all'articolo 411 bis, comma 3 del regolamento di organizzazione del Consiglio regionale), in quanto in possesso dei requisiti di moralità e idoneità professionale nonché Responsabile di procedimento per la fase di affidamento;
- ✓ di dare atto che il presente provvedimento è soggetto agli obblighi di trasparenza di cui all'art. 23 del d.lgs. 33/2013 e, per l'effetto, di pubblicare la presente determinazione sul sito "Amministrazione Trasparente".

Per il Direttore

Il Vice Segretario Generale

Ing. Vincenzo Ialongo

Copia